

## Des dictionnaires aux élèves de CM2

page 10



# Sommaire

**ÉDITO DU MAIRE / 3**

**LE TOUT IMAGE / 4-5**

## ACTUALITÉS MUNICIPALES

- 6 CONSEIL MUNICIPAL,
- 7 VISITES DE QUARTIERS :  
ALLÉE DES CHAMPS  
FLEURIS, RUE MOZART,
- 8 CÉRÉMONIES :  
LA TRAGÉDIE DES 7  
ET 8 JUILLET 1944,  
L'APPEL DU GÉNÉRAL  
DE GAULLE,

## ENVIRONNEMENT

### CADRE DE VIE

- 9 . UN MUR D'EAU À LA  
HALLE DES SPORTS,  
. CONSEILS DES  
ESPACES VERTS,  
. AMBROISIE,

## ENFANCE JEUNESSE

- 10-11 . REMISE DES  
DICTIONNAIRES  
. FÊTES DE  
LA PITCHOULINE  
ET DES ÉCOLES,

## ÉCONOMIE - COMMERCE

- 12 PROJET BOÎTE  
À LIVRES,
- 13 . INSTITUT LIVE,  
. L'AIRE D'AUTOROUTE  
OUEST FAIT PEAU  
NEUVE,  
. MICRO CRÈCHE,  
LES PETITES PÉPITES

## SANITAIRE - SOCIAL

- 14 . IMMEUBLE LE  
FERNAND LÉGER :  
RÉNOVATION  
RÉUSSIE,  
. RÉDUIRE L'EMPREINTE  
CARBONE  
. BRADERIE,
- 15 . LES URGENCES,  
C'EST PAS  
UN ÉVIDENCE !  
. VIGIEAU,

## CULTURE - ANIMATION

- 16 . AJT,  
. MÉDIATHÈQUE,  
. ÉCOLE DE MUSIQUE,

## CULTURE - ANIMATION

- 17 LE PLUS GRAND  
BEFORE #7
- 18-20 RETOUR SUR PORTES  
EN FÊTE,
- 21 SAISON 2023-2024  
DU TRAIN THÉÂTRE,

## SPORTS - LOISIRS

- 22 . FOOTBALL CLUB,  
. CLUB AMBROISE  
CROIZAT,
- 23 PROGRAMME  
DU FORUM  
DES ASSOCIATIONS,

## LE TOUT IMAGE

**VIE ASSOCIATIVE / 24 À 25,**

## LA CANOPÉE

### MJC-CENTRE SOCIAL

- 26 INFOS,

## AGENDA DU MOIS / 27

## LIBRE OPINION / 28-29

## BLOC NOTES / 30-31

### RETOUR VERS LE PASSÉ

Le conseil municipal du 3 juillet  
➡ page 6, a acté la vente  
du 31 rue Jean Jaurès.  
L'établissement a toujours été un bar  
ou un café restaurant, comme ici  
vers 1910 - 1920. Il était visiblement  
tenu exclusivement par des femmes  
(la famille Chany).

©JeanMarcRebull



Les vacances estivales sont là. Moment propice pour oublier la montre, les contraintes diverses. Mais cela ne doit pas nous faire oublier le respect des autres.

Dès les beaux jours et particulièrement en été, les fenêtres restent ouvertes, tous les bruits s'amplifient alors, pour que le plaisir des uns ne devienne pas l'enfer des autres, il est nécessaire de se fixer des limites.

La qualité de notre cadre de vie, le bien vivre ensemble, tout cela nécessite des efforts collectifs, que nous soyons parents, enfants, familles, amis, voisins ou tout simplement des citoyens.

Je le constate régulièrement et notamment lors de la soirée "pizzas" organisée aux pieds des collectifs sociaux Descartes, par notre MJC-Centre social La Canopée. Une démarche qui a vu des habitants invités et participatifs. Un moment simple, convivial où tout le monde a mis la main à la pâte au sens propre comme au figuré et qui conforte agréablement le lien social.

Au contraire, faire des barbecues sauvages, écouter de la musique jusqu'à point d'heure, génèrent forcément des nuisances inacceptables.

En ces temps de forte agitation, il est indispensable que chacun d'entre nous se questionne sur son comportement, ses droits et ses devoirs. Vivre en société, c'est cela : tenir compte de l'autre pour ne pas subir un jour, de ce dernier, l'effet boomerang qui vous atteint.



**Geneviève GIRARD**  
Maire de Portes-lès-Valence  
Conseillère départementale

Personne ne peut se satisfaire de ce qui défraye la chronique !

**Gardons cette volonté de vouloir vivre en paix et sérénité.**

Alors à toutes et à tous je vous souhaite un bel été et profitez-en bien.

Bien Cordialement  
A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'A. Girard', written over the word 'Cordialement'.



## DES CHÈVRES AU CENTRE DE LOISIRS

Les moutons ont été remplacés par 8 petites chèvres pour continuer la tonte naturelle des sous-bois.  
05-2023

## PIZZA PARTY

Organisée par la MJC-Centre social La Canopée, les résidents des immeubles les Descartes étaient invités à venir avec leur garniture pour préparer leur pizza dans le four à pain de Fourn'ambul. Un instant convivial propice à l'échange, association, et élus représentés par le maire, Sabine Tauleigne, adjointe aux affaires sociales et au logement, Lilian Chambonnet adjoint à la culture.  
15-06-2023



**"QU'EST QU'ON VA FAIRE DE NOUS"**  
Nom du tour de chant donné par "Les divas de poche" à la médiathèque. Chloé, Fanny, Sharlie, Jessica et Blanche ont répondu avec leur interprétation, sous la direction de leur professeure de l'école de musique Irène Sebelin et accompagnées par Nobert Paul au piano, applaudies par le public, Lilian Chambonnet, adjoint à la culture et Isabelle Wicki, conseillère municipale.  
13-06-2023



## JOURNÉE NATIONALE DES SAPEURS-POMPIERS

Cérémonie à la caserne Henri Béranger en hommage aux soldats du feu morts en service commandé. Le maire Geneviève Girard et le conseiller départemental Franck Soullignac ont remis aux caporaux-chefs Dominique Reynaud et Joël Glancer, leur diplôme d'honneur de porte-drapeau pour plus de 20 années de service. 17-06-2023



## LES POMPIERS À L'EXERCICE

Simulation d'un incendie en mairie par les sapeurs-pompiers de Portes-lès-Valence, sous le commandement du chef de centre Stéphane Reynaud, secondé par le caporal-chef Thomas Dallard. 11-06-2023



### **COURS D'ÉCOLOGIE "GRANDEUR NATURE"**

Équipée de sacs jaunes pour le tri, bleus pour les autres déchets et de gants, la classe de CM2 de Bastien Fargeot a sillonné les rues du quartier de leur école (Joliot Curie) et les abords du parc Léo Lagrange pour ramasser les déchets. Ils ont assisté à un cours d'écologie "grandeur nature".  
03-07-2023



### **RÉDUIRE LES DÉCHETS**

Signature d'une convention entre 3 syndicats de traitement des déchets drômois et ardéchois (dont le SYTRAD) et le district Drôme Adèche de Football, pour sensibiliser aux bonnes pratiques pour la réduction des déchets. Rappelons que les associations portoises ont la possibilité d'acquiescer auprès de la mairie des gobelets et des pichets réutilisables.  
22-06-2023

### **PERMIS CYCLISTE**

Le 9 juin était remis aux élèves de CM2 leur permis cycliste et, à la meilleure fille et au meilleur garçon, un vélo. Noé Crassard a reçu le 17 juin sa récompense des mains du maire Geneviève Girard et de Brice Demeusy, conseiller au CIC et partenaire de l'opération.  
17-06-2023



**Tous à Vélo au Collège** Opération de sensibilisation du département pour développer l'usage du vélo dans 22 collèges drômois. Le collège Jean Macé a été primé car depuis plusieurs années l'établissement, à l'initiative du professeur d'EPS Léo Seran, favorise l'utilisation du vélo. La remise de prix a donc eu lieu dans l'établissement portoises, en présence de la présidente du conseil départemental Marie-Pierre Mouton, de la vice-présidente Véronique Pugeat, de la conseillère départementale Geneviève Girard et de la principale Élisabeth Serayet. Le collège a remporté une dotation de 1 500 €. Organisateur et élèves ont pu admirer une démonstration de freestyle. 20-06-2023



## Conseil municipal du lundi 3 juillet

FLASH CODE  
Retrouvez  
la vidéo complète  
du conseil municipal  
sur le site de la ville



### SOUTIEN AUX MAIRES ET À LEURS FAMILLES AGRESSÉS

Geneviève Girard a ouvert le conseil municipal en remerciant toutes les personnes qui, à 12h, ont participé au rassemblement. Ce dernier était initié par l'association des maires de France appelant à une mobilisation civique pour le respect de la République et de la France à la suite des violentes émeutes qu'a connu le pays les jours précédents.



Une initiative en soutien au maire de l'Hay-les-Roses et à sa famille suite à l'attaque de son domicile à la voiture bélier. Dans son discours, le maire Geneviève Girard y a ajouté son soutien au maire de Saint-Brévin-les-Pins et à sa famille, dont le domicile a été incendié en mars et enfin à la famille du maire de Signes décédé après avoir été renversé par un fourgon en 2019 pour s'être opposé à un dépôt sauvage.

Des violences inacceptables qui attaquent le cœur de notre démocratie. Associant à cette liste les édifices publics et commerces pillés et/ou incendiés, le Maire a salué l'action des agents

des services publics, policiers, gendarmes, pompiers qui ont fait corps sur tous les fronts pour rétablir l'ordre républicain. Et de conclure : « L'État (...) ne doit pas abandonner les maires, élus de proximité, seuls à faire face à l'inquiétude et au besoin de réponses et d'actions pour arrêter cette spirale infernale ».

## La parcelle du "Rétro Bar" vendue

✓ Après le vote de délibérations budgétaires et des quotients familiaux, les conseillers municipaux ont approuvé, à l'unanimité, la cession d'une parcelle d'environ 377 m<sup>2</sup> au

31 rue Jean Jaurès. La parcelle a été vendue à la Société Dauphinoise pour l'Habitat au prix de 60 000 €, sur la base de l'estimation des domaines. SDH

démolira l'immeuble actuel pour y construire des logements incluant des places de stationnement pour chacun d'entre eux. Une initiative supplémentaire pour dynamiser ce secteur de la ville.



✓ À la demande de la préfecture, le conseil municipal devait se prononcer sur le projet d'exploitation d'une installation de méthanisation sur la commune d'Allan. Montélimar Agglo et Allan ayant donné un avis défavorable, Madame le maire a proposé de suivre cette décision estimant qu'il faut faire confiance aux élus du secteur. Le projet, même si la technique de méthanisation est prometteuse, n'est pas abouti notamment concernant l'accroissement des flux routiers conséquence de ce type d'installation. La majorité municipale et le groupe Portes Solidaire ont émis un avis défavorable. Le groupe Portes Citoyenne s'est abstenu.

✓ En application de l'article 2187 de la loi 3DS du 21/02/2022, le conseil municipal devait désigner un référent déontologue de l' élu local. La désignation de ce déontologue a été approuvée par la majorité. Le groupe Portes Solidaire s'est abstenu. Le groupe Portes Citoyenne a voté contre.

### EN BREF

- La grille des quotients familiaux a été modifiée sur la base de l'augmentation du Smic au 1<sup>er</sup> mai 2023 (+ 8,25%).
- Le conseil municipal a approuvé la construction d'une centrale photovoltaïque de 6 ha (production estimée de 10,34 GWh/an) à Montéléger.

# Visites de quartiers

## À chacun son numéro

Afin de se conformer à la BAN (Base Adresse Nationale) et pour faciliter le travail des services de secours, de La Poste ou encore des livreurs, il est important de pouvoir trouver très rapidement une adresse, d'où la nécessité de revoir la numérotation de certaines voies. Le 30 juin allée des Champs Fleuris et le 8 juillet rue Mozart à l'occasion de visites de quartiers, cette nécessité a été expliquée aux riverains par le maire Geneviève Girard et



*Visite de quartier allée des Champs fleuris avec le maire Geneviève Girard, l'adjoint à l'urbanisme Antonin Koszulinski et les conseillers municipaux Guy Le Drogo, Laurent Péméant, Philippe Millot et Marie-Renée Avon.*

son adjoint à l'urbanisme Antonin Koszulinski.

Des propositions ont été faites et après concertation avec les résidents, une décision a été prise pour définir cette nouvelle numérotation. Prochainement, les habitants de ces deux voies recevront un courrier leur indiquant leur nouvelle adresse.

Allée des Champs Fleuris, l'homonymie avec l'allée Fleurie (située au Nord de la ville) fut aussi au centre des discussions. Une solution a remporté tous les suffrages : que l'allée des Champs Fleuris devienne l'allée des Champs. Ce nouveau nom sera proposé prochainement lors d'une délibération en conseil municipal.

Les deux visites furent aussi l'occasion de rappeler à tous leur obligation d'entretenir la voie publique devant leur habitation ➡ (Portes Infos de mars 2023).

Allée des Champs Fleuris, il fut enfin question de l'évacuation des eaux

pluviales. Des solutions sont en cours d'étude avec VRA, qui en a la compétence.

Ces visites de quartiers permettent de maintenir le contact si indispensable avec le terrain et apportent des réponses adaptées aux nombreuses spécificités du territoire.



*Visite de quartier rue Mozart avec le maire Geneviève Girard, les adjoints Antonin Koszulinski, Stéphanie Housset et Patrick Groupierre, les conseillers municipaux Guy Le Drogo et Geneviève Bouix.*

## Après les visites de quartiers

Chose promise... Le 15 avril à l'occasion d'une visite de quartier, des aménagements pour ralentir les véhicules avaient été envisagés rue Olivier de Serres. C'est désormais chose faite avec le traçage au sol de 9 places de stationnement formant 3 chicanes. Le 1<sup>er</sup> juin, le radar pédagogique était aussi en place afin d'inciter les automobilistes à ralentir.

Ce même radar a été installé route des lacs, cette fois à la suite de la visite de quartier du 13 mai. Des places de stationnement ont aussi été aménagées rue Molière.



## Identifiez-vous sur votre boîte aux lettres

La loi n°2022-2017 du 21 février 2022, article 169, modifie les obligations en matière de numérotation des maisons.

La pose et l'entretien du numérotage est à la charge exclusive du propriétaire. La boîte aux lettres doit, à minima, comporter tous les noms et prénoms des occupants du logement. Cette précision est indispensable pour la bonne livraison du courrier, des colis, le raccordement à la fibre et surtout pour l'intervention des secours.

# Actualités Municipales

## Tragédie des 7 et 8 juillet 1944

# Transmettre la mémoire

Dans la nuit du 6 au 7 juillet 1944, une action de la résistance faisait sauter le dépôt de la SNCF et détruisait du matériel ferroviaire. 12 allemands et 3

cheminots français perdirent la vie dans cette action. Par vengeance, 30 prisonniers du Fort Montluc (Lyon) furent amenés sur place le lendemain et fusillés par l'armée d'occupation. En août suivant, 3 résistants furent tués non loin de Portes-lès-Valence, soit 33 noms dont la mémoire a été honorée le 8

juillet dernier au site du mémorial de la Tragédie des 7 et 8 juillet 1944 et au square des Fusillés, face à la Maison des associations.

Dans son discours le maire Geneviève Girard a salué ces 33 martyrs dont les vies « se sont brusquement arrêtées

dans une ville qui leur était étrangère. Leur fardeau est devenu le nôtre. » Elle a enfin cité Simone Weil : « transmettre la mémoire de l'Histoire, c'est apprendre à se forger un esprit critique et une conscience (...) pour que l'on sache et que cela ne puisse plus se reproduire ».

*La présence de François Blum fut l'occasion de rappeler le martyr de son cousin, Jean Levis. Issu de familles juives alsaciennes, né en 1913, il est mobilisé en 1940. Fait prisonnier, il est libéré en janvier 1941. Arrêtés en juin 1944, ses parents sont déportés et assassinés à Auschwitz. Jean Levis est détenu à la prison du Fort Montluc d'où il sera amené à Portes-lès-Valence le 8 juillet 1944 pour y être fusillé.*

*Des gerbes ont été déposées par l'association Tragédie des 7 et 8 juillet 1944, l'ANACR, l'ANCAC, la SNCF, le Comité d'entente des anciens combattants, le Souvenir français, François Blum, le Conseil Municipal des Jeunes, le conseil municipal et le conseil départemental.*

## 83<sup>e</sup> anniversaire de l'Appel du général de Gaulle

Le 18 juin, un public nombreux est venu commémorer au square capitaine René Ladet le 83<sup>e</sup> anniversaire de l'Appel du général de Gaulle.

Des gerbes ont été déposées par le Comité d'entente des anciens combattants, l'association Fidélité au général de Gaulle, le Conseil Municipal des Jeunes, le conseil municipal et le conseil départemental.

Dans son discours, le maire Geneviève Girard a rappelé comment cet appel s'est propagé peu à peu et a salué l'accueil que fit au général, Winston Churchill. Le premier ministre britannique définissait le général de Gaulle comme « L'Homme de la France ! ». Celui qui eu l'audace de rester debout pour défendre la grandeur de la France. Comme disait le général de Gaulle : « Les grands pays le sont pour l'avoir voulu ».



## Un mur d'eau à la Halle des sports

En plus du réservoir de 65 m<sup>3</sup> installé au Centre Technique Municipal, la façade Est de la Halle des sports (entre la Halle et la Salle spécialisée) vient d'être équipée du système Murdeau, un concept développé et fabriqué par une entreprise française. Après avoir réalisé une dalle le long du mur, les services techniques ont installé 16 réservoirs de 500 litres et 8 de 100 litres en partie basse pour une capacité totale, collecteurs compris, de 8 800 litres. Esthétique et se fondant parfaitement avec l'architecture du bâtiment, ce système présente l'avantage de nécessiter peu de travaux et une faible emprise au sol. D'une longueur de près de 10 mètres pour 2,9 mètres de haut, les réservoirs peuvent être facilement habillés. L'eau ainsi récupérée et donc économisée servira à l'arrosage de nos espaces verts.



## Les conseils du service des espaces verts

### Économie d'eau : Connaissez-vous les Oyas ?

L'eau est un bien de plus en plus précieux et rare. De nombreuses astuces existent pour l'économiser, à commencer par les récupérateurs d'eau de pluie. Il en est une, qui en plus, vous permettra d'économiser du temps d'arrosage et permettra à vos plantes de n'absorber que ce dont elles ont besoin : les Oyas.

Les Oyas sont des céramiques micro-poreuses qui diffusent lentement et naturellement l'humidité nécessaire aux plantes. Comment ça marche ? On l'enterre jusqu'au niveau du col, on le remplit d'eau et on laisse faire la nature ! Les Oyas à pointe sont destinés aux plantes en pot, seule la pointe doit être enterrée. Grâce au couvercle, il n'y a aucune évaporation. Ainsi, vous économiserez 70% d'eau !



## Lutter contre l'ambrosie

En août et septembre, l'ambrosie développe ses épis et prend un aspect de chandelier : c'est le signe de la pollinisation tant redoutée par les personnes allergiques.

Comment reconnaître l'ambrosie ? Si vous avez un doute, renseignez vous sur le site [www.ambrosie.info](http://www.ambrosie.info). L'ambrosie prolifère

notamment sur les sols nus. Le mieux est de l'arracher avant la floraison. Si la floraison a commencé, il est plus prudent de se munir de gants de jardinage. Si vous êtes allergique, abstenez-vous.

Pour signaler un lieu infesté : [www.signalement-ambrosie.fr](http://www.signalement-ambrosie.fr)

# Enfance Jeunesse



École élémentaire Joliot Curie



École élémentaire Fernand Léger



École élémentaire Voltaire

## Une aide précieuse pour les futurs 6<sup>e</sup>

« Ce dictionnaire te sera d'une aide précieuse et complémentaire à l'enseignement que tu vas recevoir en 6<sup>e</sup>. » Signée par le maire Geneviève Girard, cette dédicace orne la première page des 125 dictionnaires qui, le 22 juin, ont été distribués à tous les élèves de CM2 des écoles élémentaires Voltaire, Joliot Curie et Fernand Léger avant leur passage en 6<sup>e</sup>. Accompagnée par Corine Arzac, adjointe à l'enseignement, elle a félicité chaque élève et leurs professeurs.

## Une ferme pédagogique à La Pitchouline

Voir un tout petit caresser une poule, porter un lapin nain, donner à manger à une chèvre ou à un poney est un émerveillement ! Le 27 juin à l'occasion de la fête de fin d'année de la crèche multi accueil La Pitchouline et du Relais Petite Enfance, les tout petits ont eu la joie de découvrir la ferme pédagogique montoisonnaise "Au Pré D'une Évidence". Si les stands de peinture, d'équilibre ou de pêche ont eu du succès, celui de la mini ferme a remporté tous les suffrages pour le plus grand plaisir des enfants et de leurs parents !,



# Les écoles font la fête !

Quand le directeur de l'école élémentaire Voltaire prend sa guitare, quand son homologue de l'école élémentaire Joliot Curie et tous les professeurs se transforment en chefs de chorales, quand les jeux en bois, les châteaux gonflables ou les pêches aux canards sont de sortie et que la récréation s'allonge, c'est que la fin de l'année scolaire n'est plus très loin ! Après parfois plusieurs semaines de préparation, souvent avec l'aide de parents d'élèves, toutes nos écoles ont fêté dans la joie la fin de l'année scolaire. Bonnes vacances à tous les élèves et à leurs professeurs !



école maternelle Voltaire



école élémentaire Voltaire



école élémentaire Joliot Curie



école élémentaire Fernand Léger





# ATELIER PIVERT / SÉCOBOIS

## Des boîtes à livres made in Portes-lès-Valence

« Valorisons vos façades en personnalisant vos surfaces pour raconter une histoire... » nous dit le site internet d'Atelier Pivert, comme par exemple celles des boîtes à livres, portées par le Conseil Municipal des Jeunes.

Pour les membres du CMJ, tout a commencé en décembre dernier lorsqu'ils ont été invités à écrire leur profession de foi de candidats. Depuis, ils participent à la vie de la commune et, d'une réunion à l'autre, voient déjà certaines de leurs idées se concrétiser.

### Fin mars 2023, lancement du projet "Boîte à livres"

Réunis autour d'une table nos CMJ, accompagnés de la société Atelier Pivert et épaulés par le maire Geneviève Girard, Lilian Chambonnet, adjoint à la culture, l'animation et la communication et Corine Arzac, adjointe à l'enseignement, l'enfance et la jeunesse, ont planché sur le projet de création des 3

boîtes à livres.

Étapes de fabrication, structure, coloris, emplacement, teneur du message, organisation... l'ensemble des phases de ce beau projet ont été déterminées lors de cette réunion.

### Immersion dans l'Atelier Pivert

Le 21 juin, le projet est devenu un peu plus concret. Accompagnés par Mme le maire et par les adjoints en charge du CMJ Corine Arzac et Lilian Chambonnet, Alya, Nolan, Lina, Emma, Lyna, Matis, Oriane et Thaïs ont visité les locaux d'Atelier Pivert et de Sécobois. Ils ont tout d'abord été accueillis par Lise Alibert, directrice commerciale d'Atelier Pivert. Elle leur a expliqué

les phases de conception du projet, des gravures qui orneront les boîtes et le choix des matériaux pour leur construction : des panneaux en papier kraft compressé. Grâce aux logiciels de conception, ils ont pu découvrir sur écran et en 3D le rendu final.

Après la théorie la pratique : la visite de l'atelier avec également le directeur général de Sécobois Rémy Chazallet fut l'occasion de découvrir la fabrication en cours des boîtes à livres.

Sur une des boîtes, une phrase de Kerry Reichs attirera certainement votre attention : « Lire c'est rêver les yeux ouverts ». Avec Atelier Pivert et les membres du CMJ, le rêve est devenu réalité.



### Atelier Pivert & Sécobois en bref

- 2010 : création de Sécobois
- 2016 : Rémy Chazallet devient associé unique
- 2019 - 2021 : extension des bâtiments, augmentation des effectifs.
- 2023 : création d'Atelier Pivert
- Surface : 890 m<sup>2</sup>
- Effectifs : Sécobois : 13 ; Atelier Pivert : 1 + une apprentie.

Sécobois est une entreprise de construction en ossature bois de bâtiments industriels ou tertiaires, maisons, terrasses, pergolas, pool-house et logements insolites.



**Venez découvrir le dispositif et intégrer la session de septembre 2023:**



**MARDI 5 SEPTEMBRE 2023 à 9H30**

**En mairie de Portes-lès-Valence**

Un Institut dédié à l'accompagnement des personnes de plus de 25 ans, sans emploi, déterminées à construire un projet professionnel :

- ✓ Intégrer un emploi
- ✓ Rejoindre une formation professionnalisante
- ✓ Concevoir un projet de création d'entreprise ou d'activité indépendante

Prochaine session : démarrage le 18 septembre 2023

En partenariat avec la cellule-emploi

☎ 04 75 57 74 74 - [cellule-emploi@mairie-plv.fr](mailto:cellule-emploi@mairie-plv.fr)

## L'ESPACE RESTAURATION DE L'AIRE D'AUTOROUTE DE PORTES OUEST FAIT PEAU NEUVE.

Visite du nouvel espace restauration de l'aire de Portes-lès-Valence Ouest qui accueille les enseignes "Café Marie Blachère", "Bistronome" et "St-Jean", spécialiste pastier français basé à Romans.

Mardi 4 juillet, le maire Geneviève Girard accompagnée de Philippe Millot conseiller municipal délégué aux bâtiments et de Carole Dassonville responsable de la Cellule Emploi ont assisté à l'inauguration de l'espace réorganisé avec une offre de restauration repensée. La clientèle de l'aire découvrira ainsi, des menus intégrant pleinement le terroir ardéchois et drômois : ravioles, caillettes, crème de marron, nougat, chocolat, fromage de chèvre, etc., des produits locaux faisant la part belle au circuit court. La salle pour se restaurer peut accueillir jusqu'à 160 couverts, permettant de servir jusqu'à 900 repas dans une journée. Ludivine et Franck Vanhede, gérants de l'ensemble, sont en recherche constante de personnel notamment lors des pics de fréquentation. Si vous êtes intéressé, contactez la Cellule Emploi : [cellule-emploi@mairie-plv.fr](mailto:cellule-emploi@mairie-plv.fr)



## Bienvenue Les Petites Pépites

Depuis janvier la responsable Sophie Paillard entourée de Cynthia, Élodie, Jessica et Clémence, accueillent jusqu'à 14 enfants de 10 semaines à 6 ans dans la micro crèche portoise "Les Petites Pépites". Sophie Paillard explique que toutes les places sont déjà réservées pour la rentrée prochaine. L'équipe est constituée d'une infirmière puéricultrice, d'une auxiliaire de puériculture et de trois accompagnantes éducatives. L'établissement a reçu l'agrément de la Protection Maternelle et Infantile du Conseil départemental. Il propose des accueils réguliers, occasionnels ou d'urgence de 7h45 à 18h45 du lundi au vendredi. Une fois par trimestre, les enfants reçoivent la visite d'une ferme pédagogique. Les adjointes Corine Arzac, Suzanne Brot et Stéphanie Huset, ainsi que la conseillère municipale Fanély Monville étaient présentes à l'inauguration qui a eu lieu le 13 juin.

*Les Petites Pépites - 900 avenue président Salvador Allende  
Tél. : 06 67 41 95 61 - [contact@lespetitespaillettes.fr](mailto:contact@lespetitespaillettes.fr) - [www.les-petites-creches.fr](http://www.les-petites-creches.fr)*





## Immeuble Le Fernand Léger Une rénovation réussie



En janvier 2021, une réunion d'information des locataires fut l'occasion de présenter ce qui était alors le projet de réhabilitation de l'immeuble le Fernand Léger PLR (Programme de Loyer Réduit). La qualité des travaux envisagés fut unanimement appréciée et le moins que l'on puisse dire c'est que le résultat est à la hauteur.

Le 22 juin dernier, une visite du site par le bailleur social Drôme Aménagement Habitat, maître d'œuvre des travaux, a permis d'apprécier la qualité de cette rénovation. Citons par exemple le remplacement

de l'ascenseur, des menuiseries et de la chaudière, la pose de balcons, la création de loggias (pour les appartements en rez-de-chaussée), la rénovation des salles de bain, de l'électricité et des garages, la création d'une isolation thermique extérieure et la pose d'une enceinte clôturée de la résidence. Courant août, l'essentiel des travaux sera terminé.

Lors de cette visite, le maire Geneviève Girard et son adjointe aux affaires sociales et au logement Sabine Tauleigne ont pu apprécier la qualité exemplaire de cette rénovation. Elles étaient accompagnées par l'équipe de direction de DAH et par les administrateurs.



## Réduire l'empreinte carbone

Fin mai, les riverains de la résidence Cité Ouest (rue Auguste Isaac) étaient invités à une sympathique action organisée par leur bailleur social Drôme Aménagement Habitat dont le thème était la réduction de l'empreinte carbone.

En présence de Sabine Tauleigne, adjointe aux affaires sociales et au logement et d'Aurélien Esprit, président de DAH, ils ont accompagné un troupeau de moutons, puis assisté à une démonstration de chiens de berger. Un Micocoulier a ensuite été planté avec les habitants afin d'apporter un peu de fraîcheur à la résidence.



## Braderie de La Passerelle

Christiane, Virginie, Colette, Nicole, Jacqueline et tous les bénévoles du vestiaire solidaire ont accueilli les nombreuses personnes venues profiter de la braderie "tout à 1€" de l'épicerie sociale et solidaire, les 18, 20, 25 et 27 juillet. Vous souhaitez faire un don ? Apportez des vêtements d'hiver, sacs à main, bijoux fantaisie, chaussures et vêtements enfants tous les mardis et jeudis de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30.



# Les urgences, c'est pas une évidence !



**LES  
URGENCES  
C'EST PAS  
UNE  
EVIDENCE**

- Renouvellement d'ordonnance
- Coup de chaleur
- Infection bénigne...

**CERTAINES SITUATIONS  
NE JUSTIFIENT EN RIEN  
DE SE RENDRE  
AUX URGENCES.**

**MES RÉFLEXES**  
avant de me déplacer

Je prends conseil auprès de **MON MÉDECIN** ou de **MON PHARMACIEN**

Je trouve un lieu de **CONSULTATION SANS RENDEZ-VOUS**

J'appelle **LE 15**

En période estivale, les tensions dans les services d'urgence sont amplifiées, entre autres par l'afflux de touristes sur notre territoire. Plus que jamais, en périodes de congés il est important d'adopter les bons réflexes en cas de besoins de soins immédiats.

Si j'ai besoin de soins immédiats, j'appelle en priorité mon médecin traitant. Si je n'en ai pas ou qu'il n'est pas disponible, je trouve un lieu de consultations sans rendez-vous près de chez moi. Plusieurs types de structure de soins sont susceptibles de pouvoir vous accueillir (centre de santé, maison de santé, maisons médicales de garde, etc.), consultez la carte interactive sur le site de l'Agence régionale de santé pour vous aider.

En dernier recours, et avant de vous déplacer aux urgences, appelez le 15. Le centre 15 vous orientera selon votre état et votre besoin de prise en charge. Vous pourrez bénéficier de conseils médicaux par téléphone et/ou être orienté vers une consultation ou un service d'urgences, le cas échéant.

Plus d'informations sur le site internet de l'ARS Auvergne-Rhône-Alpes :  
<https://www.auvergne-rhone-alpes.ars.sante.fr/les-urgences-cest-pas-une-evidence>

## Pour une gestion plus durable de la ressource en eau

Nos nappes phréatiques sont basses, nous devons tous faire attention à notre consommation d'eau.

**vigieau.gouv.fr** est un site internet / outil développé par l'État pour nous permettre de rester informés sur la situation locale tout en partageant les conseils les plus appropriés.

Rendez-vous sur : <https://vigieau.gouv.fr>

pour connaître la situation de la sécheresse en France et autour de vous à l'aide du module présent sur le site internet.

# Culture Animation

## ACTION JEU THÉÂTRE

Les 7 et 9 juin, quatre pièces étaient au programme du festival AJT : L'assassin habite au 24, 3<sup>e</sup> vague, La science folle du professeur Victor-Édouard Hurtebise et Luxe et panaris, interprétées respectivement par les 11 - 13 ans, les 14 - 18 ans, les 7 - 10 ans et les adultes.



## SPECTACLE DE LA MÉDIATHÈQUE

Toutes les médiathèques de Valence Romans Agglo se sont retrouvées le 20 juin au Train Théâtre pour un spectacle de fin d'année. Les 6<sup>e</sup>4 du collège Jean Macé et les CM2 de l'école Joliot Curie sont venus interpréter "Un voyage lecture", résultat de leur travail toute l'année avec la médiathèque de Portes-lès-Valence.



## ÉCOLE DE MUSIQUE INTERCOMMUNALE

Le 20 juin au Train Théâtre avait lieu le concert de fin d'année des élèves de l'École de musique intercommunale. Lady Gaga, Vianney, Eurythmics, Lully, Les Beatles, Angèle, Pirate des Caraïbes... la liste des chansons auxquelles s'ajoutait de la musique classique était impressionnante et a enchanté le public pendant plus de trois heures.



# Le Final



**Vainqueur de la Star Academy 7, classé dans le top 100 des meilleurs DJ du monde, MOSIMANN sera à Portes-lès-Valence le 2 septembre.**

15 février 2008. Une émotion immense étreint Quentin Mosimann qui vient de remporter la finale de la Star Academy 7. Sa carrière démarre sur les chapeaux de roue.

En juin suivant, il sort son premier single "Cherchez le garçon", une reprise de "Taxi Girl" en version swing et électro qui trace déjà la voie du futur DJ. Album après album, le chanteur de "Il y a je t'aime et je t'aime" (2009), de moins en moins "All alone" (2011) s'affirme "Je suis DJ" (2012). Cette même année, il entre dans le prestigieux top 100 world wide du DJ Mag et y restera six années de suite.

« Je regarde toujours en avant et c'est cette espèce de volonté de ne pas me retourner qui me fait avancer »\* affirme Quentin, devenu "Mosimann" parce que les anglophones avaient du mal à prononcer son prénom. Cette volonté, c'est aussi celle de travailler avec les meilleurs. Son parcours d'artiste croise ainsi la route de Louane, Patrick Bruel, Leïla Bekhti, McFly et Carlito, Claudio Capéo, Grand Corps Malade...

« Ce que j'aime dans mon métier, c'est la surprise. Quand je suis sur scène, en fonction du pays et des gens, je ne joue pas la même chose »\*.

Alors, Mosimann jouera t-il sur la scène de Portes en Fête ses derniers singles comme "Sin amor", "Dancing on my own", "Don't talk" ou "Save your money ?" Mosimann aime le changement, ce qui fait de chacun de ses concerts un moment unique et inoubliable.

*\*interview Gala juillet 2022*

## En première partie : DJ DEEPDAV



Courchevel, Saint-Tropez ou plus proche de nous Aluna sont quelques-uns des festivals où vous avez peut-être déjà croisé David Permingeat, alias DJ Deepdav.



Originaire de Valence, il a un talent inné pour créer des sets envoûtants et des sélections musicales raffinées. Plongez dans l'univers de la musique électronique avec Deepdav et laissez-vous emporter par ses rythmes captivants !

# retour sur Portes en Fête



## VOIX EN SCÈNE



Six candidats et c'est Tafita Rat, qui a remporté l'édition 2023 de Voix en Scène. Originaire de l'Isère, âgé de 16 ans, sa prestation a beaucoup plu au jury composé de Candice Parise, Sandra Ribière et Will Barber.

Tafita a reçu son trophée des mains du maire Geneviève Girard. Il remporte un enregistrement dans un studio professionnel à Étables (07), une enceinte connectée et deux repas au restaurant La Table de Portes-lès-Valence 21-06-2023

## CANDICE PARISE & WILL BARBER



Il y a 19 ans, Candice Parise gagnait le Radio Crochet de Portes-lès-Valence. Le 21 juin, elle a remporté tous les suffrages du public venu écouter l'ancienne candidate de "The Voice" 2017 mettre son talent, sa grâce et son sourire au service des standards de la variété française.



Will Barber nous a fait vibrer au son de "Another brick in the wall" (Pink Floyd). Assis sur ses genoux sa guitare Weissenborn, il a su marier à la perfection la profondeur de sa voix grave et la mélodie des notes les plus douces. La générosité a trouvé son interprète. 21-06-2023

## CINÉMA EN PLEIN AIR

Bien sûr il y avait les films, les transats et la douceur de deux soirées d'été (30 juin et 1<sup>er</sup> juillet) au parc Léo Lagrange. Mais l'important était aussi au stand de frites (le 1<sup>er</sup> soir), de crêpes (le 2<sup>e</sup> soir) et de boissons, tenu par les membres du Conseil Municipal des Jeunes. Un très grand merci à eux, à leur enthousiasme communicatif et à l'association Flor' à Vie, à qui tous les bénéfices (683€) ont été reversés pour cette édition record !



# YAROL POUPAUD

Yarol Poupaud est taillé dans le rock ! Maîtrisant à la perfection sa guitare tel un maestro, l'ancien guitariste de Johnny Hallyday a enflammé la place de la mairie et fait corps avec son instrument. Les sept années qu'il a passées avec le Taulier furent si intenses qu'elles lui ont paru toute une vie dit-il, son concert portois fut une seconde d'éternité !  
07-07-2023



Gagnante de Voix en Scène 2021 et 2022, à peine âgée de 12 ans, Éva Mas a ouvert la soirée avec une reprise de Céline Dion, confirmant ainsi son talent pour la chanson.

Le duo Ben-Jo a ensuite magnifiquement assuré la première partie de soirée.



# CHARLIE WINSTON & AXEL BAUER

Dans son dernier album, le chanteur britannique dit lâcher prise... le moins que l'on puisse dire est que le virevoltant Charlie Winston l'a montré sur la scène de Portes en Fête. Bondissant sur scène et sur la batterie, avec son accent so british, il a eu le bonheur communicatif. Il ne restait plus au public qu'à voler avec lui.  
08-07-2023



Non, Axel Bauer n'a pas "Éteins la lumière", bien au contraire. En deuxième partie de soirée, équipé visiblement d'autant de guitares que de morceaux joués, il a entraîné le public sur les chemins de ses succès. Petit clin d'œil au passé résistant de Portes-lès-Valence, son interprétation de "Radio Londres", rend hommage à son père Franck Bauer.



## LA GUITARE EST GAGNÉE

« Je ne sais pas jouer mais je vais peut-être apprendre » nous a confié Frédérique, gagnante du jeu de Portes en Fête. Inscrite via l'application de Portes-lès-Valence, la Portoise a gagné une guitare offerte par le magasin Music Univers et dédicacée par Will Barber, Candice Parise, Yarol Poupaud, Charlie Winston et Axel Bauer.



# suite de Portes en Fête



## FEU D'ARTIFICE & ORCHESTRE ALMÉRAS MUSIC LIVE



Après le magnifique feu d'artifice, c'est toute la place de la mairie qui s'est embrasée au rythme de l'Orchestre Alméras music live. Pendant près de 2h30, les spectateurs ont assisté à un véritable show de lumières, de danses et de chansons entraînantes. Il ne restait plus au public qu'à se laisser porter par la musique et à transformer la place en une immense piste de danse ! 13-07-2023

## BIG UKULÉLÉ SYNDICATE

Le Big Ukulélé Syndicate, c'est d'abord une performance, du rythme et une joie communicative. Vêtus de leur bleu de travail (qu'ils en-



lèveront au fur et à mesure du spectacle pour une tenue plus disco), ukulélé en bandoulière, les 12 artistes vous entraînent

dans leur joyeuse "The party" déjantée. Le public s'est déhanché au son des plus grands tubes jusqu'au bout de la nuit ! 15-07-2023



## LES CONTES DU LOUP QU'EN DIT LONG

Frédéric Naud aime raconter les histoires de sa grand-mère, surtout quand elle chasse l'ogre, se promène dans la forêt ou part à la chasse... Quant à manger chez le diable, ça n'est vraiment pas une bonne idée ! Avec ses mimiques, Frédéric Naud entraîne les enfants et les adultes dans ses histoires, les invite à y participer et même à les rythmer en frappant dans leurs mains et sur leurs cuisses. Transportés, les enfants sont captivés, crient, rient et chantent avec lui pendant plus d'une heure et en redemandent !

18-07-2023



## Le Train Théâtre saison 2023-2024

# De Dominique A à Émilie Simon

L'ouverture de la prochaine saison du Train Théâtre le 6 octobre se fera avec la compagnie de cirque "Sans culotte et les Josianes", elle se terminera le 29 mai 2024 en chanson. Au programme, 52 spectacles et autant de moments exceptionnels.

Benoit Vuillon, directeur du Train Théâtre a présenté les 14 et 15 juin, la prochaine saison en présence du maire Geneviève Girard et de Suzanne Brot, adjointe au maire et présidente du conseil d'administration du Train Théâtre. « La saison qui vient de se conclure est la 3<sup>e</sup> meilleure saison de l'histoire du Train Théâtre ». Quoi de mieux qu'une bonne nouvelle et une salve d'applaudissements pour commencer cette présentation ? Avec à ses côtés Cécile Desroches pour la partie jeune public, Benoit Vuillon a détaillé chacune des dates que vous retrouverez mois après mois dans le Portes Infos.

### UN PROGRAMME VARIÉ

Le premier temps fort de la saison sera certainement le concert de Dominique A le 12 octobre. Avec sa voix douce et suave, l'artiste fêtera

au Train Théâtre ses 30 ans de carrière avec de nouvelles chansons. Artiste talentueux à la voix cristalline, Tim Dup le 19 octobre est pour Benoit Vuillon l'avenir de la chanson française. Il viendra nous chanter l'amour, les épreuves et "Les immortelles", titre de son nouvel album.

« Sarah McCoy, c'est une voix, une énergie et un look » dit-il encore. « Volcanique, puissante et rugissante », elle sera présente le 10 novembre.

Alors que les amateurs de cirque et de performances physiques viendront découvrir "Révolte ou Tentatives de l'échec" les 6, 7 et 8 décembre ou encore "Les basquetteuses de Bamako" le 20 mars, Thomas Fersen sera présent le 6 février. « Mon frère, c'est Dieu sur Terre » dit-il dans son nouveau théâtre musical. Sauf que ce frère est imaginaire...

Enfin, terminons notre sélection forcément sub-

jective avec Émilie Simon, le 30 mars. L'artiste aux trois victoires de la musique, sera de passage à Portes-lès-Valence et fêtera ses 20 ans de carrière.



Émilie Simon

Retrouvez le programme complet sur le site [www.train-theatre.fr](http://www.train-theatre.fr)

### JEUNE PUBLIC ET EN FAMILLE

17 spectacles sont destinés aux enfants et à leur famille. Concerts, spectacles de marionnettes, cirques, contes, danses... il y en aura pour tous les goûts.



# Football Club Portoise Une nouvelle équipe

À la grande satisfaction du président sortant Gérard Brosse, la salle de convivialité du complexe sportif Gabriel Coullaud était pleine le 22 juin lors de l'assemblée générale annuelle du club. Élu en 2021, Gérard Brosse a en effet souhaité passer la main à

une nouvelle équipe et à un nouveau président : Jean-Philippe Fondeville.

« Il faut aller vers l'avenir » a déclaré ce dernier au moment de

prendre la parole

pour présenter ses objectifs : s'inscrire dans un projet ambitieux de 3 à 5 ans, redorer l'image du club, avoir des ambitions fortes et réalistes, donner la priorité aux jeunes et mettre en place de nombreux événements. « J'ai confiance en vous » leur a assuré Gérard Brosse. Adjointe aux sports, Stéphanie Huset a salué ce nouveau départ et ces nouvelles ambitions, tout en assurant que la ville sera toujours aux côtés du club, comme elle le fait pour toutes les associations.



Jean-Philippe  
Fondeville,  
nouveau président  
du FCP.



## Club Ambroise Croizat Actualités et convivialité

### PARER AUX CHUTES

Le mardi 12 septembre le Club Ambroise Croizat, en partenariat avec le CCAS, vous donne rendez-vous au club à 14h pour un atelier sur la prévention des chutes et, à 15h, pour des consultations individuelles. Gratuit.

Inscription obligatoire au 06 09 83 36 67 ou à la permanence du club le jeudi matin.

### À LA RECHERCHE D'OBJETS ANCIENS

Dans le cadre d'une exposition qui sera organisée du 2 au 6 octobre 2023 lors de la Semaine Bleue, le Club Ambroise Croizat, en collaboration avec le CCAS de Portes-lès-Valence, recherche des objets anciens. Tous les objets du quotidien, agricoles ou encore professionnels seront les bienvenus, pourvu qu'ils soient d'une taille raisonnable. Contact : Raymond Rinaldi, 06 09 83 36 67.



Comme tous les ans, les adhérents du Club Ambroise Croizat ont clôturé la saison par un pique-nique au plateau des Brûlats. Ils ont été rejoints par les adjointes Stéphanie Huset et Sabine Tauleigne, ainsi que par le conseiller municipal Philippe Millot. **Prochain rendez-vous le vendredi 1<sup>er</sup> septembre pour les portes ouvertes du club.**

# FORUM DES ASSOCIATIONS

## DIMANCHE 10 SEPTEMBRE

Le Forum accueillera cette année 41 associations. Venez nombreux les rencontrer, elles vous attendent.

### PROGRAMME DU FORUM AU PARC LOUIS ARAGON

- 11h30 : Inauguration du Forum des Associations, suivie d'un vin d'honneur.
- À partir de 12h : Restauration sur réservation au Comité des Fêtes ➡ **ci-dessous**
- Toute la journée : Buvette.

### Démonstrations espace démo

- 14h15 : Judo jujitsu taïso
- 14h35 : École de danse La Mouette
- 15h55 : Twirling club Portes-lès-Valence
- 15h20 : La Danse de Laeti
- 15h45 : Union Gymnique des Sapeurs-Pompiers
- 16h05 : MJC-Centre social La Canopée

### Animations la journée

- École de musique intercommunale, École d'art municipale, Médiathèque et MJC-Centre social La Canopée.
- Cyclotouristes portois : randonnée de 30 km (adultes de plus de 18 ans). Départs 10h. Inscription (gratuite) et indication des lieux de départ au stand de l'association. Ports du casque et gilet réfléchissant obligatoires.
- La Flèche sous bois (tir à l'arc) : démonstrations au boulodrome Jean Sapet (sous le petit Casino).
- USCP Volley : démonstrations à 15h, sur le terrain de beach volley.

*Programme sous réserve d'éventuelles modifications. Repli à l'espace Cristal en cas de mauvais temps avec un programme adapté.*

### REPAS FORUM

Vous souhaitez vous inscrire au repas du Forum des Associations,  
(15 € par personne),

contactez le Comité des Fêtes au **07 68 27 15 42**

**AVANT LE 25 AOÛT**

Menu : rougail saucisses, fromage et dessert.



## **BIKE CLUB PORTOIS**

Le président du club Jean Jouve a organisé une soirée de remerciements aux partenaires, l'occasion pour présenter les maillots de la nouvelle section enduro. Le maire Geneviève Girard,

l'adjointe aux sports Stéphanie Huset et les conseillères municipales Marie-René Avon et Fanély Monville, ont salué l'implication du club lors d'Octobre Rose ou lors des "Coup de pouce à la nature". 15-06-2023



**ÉCOLE DE DANSE LA MOUETTE** Une nouvelle fois, le gala de fin d'année a enchanté le public. La salle du Train Théâtre était comble pour applaudir les nombreux tableaux présentés par les élèves en présence du maire Geneviève Girard et de son adjointe aux sports Stéphanie Huset. 17 et 18-06-2023



**LA FLÈCHE SOUS BOIS** Venus de toute la région, les archers ont participé au concours 3D au plateau Les Brûlats. Félicitations à la Portoise Alicia Sauze et à Michèle Girard, premières de leur catégorie en arc nu. Adjointe aux sports, Stéphanie Huset est venue féliciter les bénévoles pour l'organisation de cette belle manifestation. 17 et 18-06-2023

**TWIRLING CLUB PORTES-LÈS-VALENCE** Après l'annonce officielle, que le club portois est le 3<sup>e</sup> meilleur club de France (N1, 2 et 3), le gala de fin d'année à la Halle des sports a clôturé magnifiquement cette très belle saison. Les sportives ont offert une prestation de qualité. 04-07-2023





**US VÉORE XV** Le club est issu de la fusion entre l'USCP Rugby et l'US Beauvallon. L'US Véore XV a fêté ses 20 ans et ce fut l'occasion pour le maire Geneviève Girard d'avoir une pensée pour son ancien 1<sup>er</sup> adjoint Pierre Pastore, qui pilota la fusion pour la ville de Portes-lès-Valence. Elle a également salué l'action des communes qui soutiennent le club (Étoile-sur-Rhône, Beauvallon, Beaumont-lès-Valence, Montéléger et Portes-lès-Valence), ainsi que le département de la Drôme. 17-06-2023



**US VÉORE XV** Une ovation pour les U16 lors de leur retour de Feurs (42). Ils ont remporté la finale de Régionale 2 contre Pont-du-Château (63) 27 à 15. 17-06-2023

**USCP BASKET** À la Halle des sports, en présence de Stéphanie Huset, adjointe aux sports, l'association a clôturé la saison en organisant toute la journée des tournois 3X3. Merci aux bénévoles qui ont œuvré pour la réussite de cette fête. 24-06-2023



**SPORTS ET LOISIRS** Les adhérents ont partagé le verre de l'amitié lors d'une soirée barbecue salle des Brûlats. 23-06-2023

**USCP TENNIS** Le tournoi multi chances féminin a été remporté par l'étoilienne Liana Nakhal. Deux Portoises se sont affrontées pour la 3<sup>e</sup> place : Anne Renau et Fanny Lonjaret. Les prix ont été remis par l'adjointe aux sports Stéphanie Huset. 24-06-2023





## Une première sans "Contest" très réussie

Organisé par la MJC Centre social La Canopée dans le cadre du tout premier événement de Portes en Fête, le

Contest de trottinette fut une belle réussite.

Sous le soleil et devant un public familial, une quarantaine de "riders" se sont affrontés lors de "runs" spectaculaires.

Plusieurs animations autour de la mobilité avaient lieu dans le parc Aragon. Les Cyclotouristes portoïses et le Bike Club proposaient une mini randonnée tandis que les visiteurs ont pu tenter le monocycle, tester leur équilibre sur une sangle tendue, essayer la Rosalie à pédale ou tout simplement se renseigner

au stand de l'office de tourisme.

En soirée, un concert de Lony, Hybrd et Malfoy clôturait cette très belle première.



## "Comme un poisson sur la branche"

Lors du décrochage de l'exposition "Comme un poisson sur la branche" le 24 juin, Patrice Delhoume a présenté au public et aux adjoints Lilian Chambonnet, Stéphanie Huset et Corine Arzac le fruit du travail sur les stéréotypes réalisé avec Virginie Simond (directrice de l'école d'art) par ses élèves.



## Votre contribution en tant que bénévole peut faire toute la différence !

Nous lançons un appel à tous ceux qui souhaitent s'engager auprès des jeunes et pour des projets de développement social sur la ville. En rejoignant notre équipe de bénévoles, vous aurez l'occasion de partager votre savoir-faire, votre passion, votre énergie et vos talents tout en encourageant la créativité des habitants Portoïses.

Nous sommes conscients que l'engagement bénévole est précieux. Nous vous offrirons un cadre favorable pour développer vos aptitudes et votre implication à travers des formations et des rencontres conviviales. Vous pourrez acquérir de nouvelles compétences pédagogiques et mieux saisir les besoins des enfants et des jeunes ainsi que des clés de compréhension des grands changements sociétaux.

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour nous aider à réaliser principalement 4 de nos missions :

- Accompagner les enfants et les jeunes dans leur parcours scolaire
- Accompagner des adultes dans l'apprentissage de la langue française
- Mettre en place des ateliers de savoir-faire (tricot, couture, broderie, bricolage, peinture...)
- Participer à la mise en place des temps forts

Si vous êtes intéressés contactez [culture@lcanopee26.fr](mailto:culture@lcanopee26.fr).

Prenez contact avec **La Canopée**

 **Téléphone :** 04 75 57 00 96

 **Mail :** [accueil@lcanopee26.fr](mailto:accueil@lcanopee26.fr)

 **Site Internet :** [www.mjcpv.fr](http://www.mjcpv.fr)

 **Facebook :** La Canopée MJC Centre Social

 **Lien snapchat :** thomasmjcportes

 **Lien Instagram :** la\_canopee\_mjc

# Agenda **Août** **Septembre**

## **CLUB AMBROISE CROIZAT**

Permanences le jeudi 9h-11h30.

Renseignements :

06 09 83 36 67,

09 80 96 93 18, 06 15 76 96 05.

ambroisecroizatclub@gmail.com

■ Pétanque ou belote le vendredi, toutes les 2 semaines.

■ Danse de société, le mardi.

■ Marche, bibliothèque, gym équilibre, aquagym toutes les semaines.

## **PORTES OUVERTES**

### **VENDREDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE**

au club.

### **OS DE CIVIS (ANDORRE) DU 21 AU 25 SEPTEMBRE.**

## **79<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

### **DE LA LIBÉRATION**

### **DE PORTES-LÈS-VALENCE**

### **MERCREDI 30 AOÛT 18H**

au monument aux Morts du square capitaine René Ladet (parc Louis Aragon)

## **LE PLUS GRAND BEFORE #7**

### **MOSIMANN + DJ DEEPAV**

### **SAMEDI 2 SEPTEMBRE 20H**

*dans le cadre de Portes en Fête,*

Place de la mairie, concert gratuit. ➡ page 17

## **LIVE (L'INSTITUT DES**

### **VOCATIONS POUR L'EMPLOI)**

### **MARDI 5 SEPTEMBRE 9H30**

présentation en mairie.

Renseignement : 04 75 57 74 74

ou cellule-emploi@mairie-plv.fr

## **FORUM DES ASSOCIATIONS**

### **DIMANCHE 10 SEPTEMBRE**

### **DE 10H À 17H30**

au parc Louis Aragon.

➡ page 23

## **EXPOSITION D'OISEAUX**

### **EXOTIQUES**

### **SAMEDI 16**

### **ET DIMANCHE 17**

### **SEPTEMBRE DE 10H-18H**

organisée par le CODA à l'espace Cristal

## **EXPOSITION VOITURES**

### **ANCIENNES SAMEDI 16**

### **SEPTEMBRE 14H**

*dans le cadre des journées européennes du patrimoine,*

organisée par l'Écurie Mistral, place de la mairie.

## **MATCHS US VÉORE XV**

au stade Gabriel Coullaud

13h30 équipe seniors 2,

15h équipe seniors 1

■ 17 septembre

contre AS Monaco,

■ 1<sup>er</sup> octobre

contre Stade Olympique Voiron.

## **TOURNOI "LE 421 DU TAROT"**

### **SAMEDI 23 SEPTEMBRE 9H**

organisé par le Comité Drôme-Ardèche de tarot. Salle Georges Brassens, ouvert à tous, inscription sur place. Tarif : 20€.

## **BOURSE AQUARIOPHILE**

### **DIMANCHE 24 SEPTEMBRE**

### **DE 11H À 16H30**

organisée par le Club Aquariophile Portois à l'espace Cristal.

## **LES VIRADES DE L'ESPOIR**

### **DIMANCHE 24 SEPTEMBRE**

### **DE 8H À 17H**

parc de Lorient à Montéleger.



## **50 ANS DE L'USCP TENNIS**

### **DIMANCHE 8 OCTOBRE**

### **TOUTE LA JOURNÉE**

aux terrains de tennis de l'allée Auguste Delaune.

## **DON DU SANG**

### **LUNDI 16 OCTOBRE 15H30**

salle Georges Brassens.

## **DÉFENSE DES DROITS**

### **DES FEMMES**

permanence de Femmes Solidaires le 2<sup>e</sup> mardi du mois, 9h-11h au Pôle social. Tél. : 06 66 28 10 75.

## **RÉUNIONS CONSEILS**

### **DE QUARTIER**

■ **Ouest, chaque 1<sup>er</sup> jeudi du mois** salle Fernand Léger 18h30-20h.

■ **Centre, chaque 3<sup>e</sup> jeudi du mois** Maison des associations 18h15-19h15.

## L'INTERGÉNÉRATIONNEL EST BON POUR LE MORAL

Le manque d'échanges suscite l'incompréhension, accroît l'isolement. Il provoque le repli sur soi et engendre du mal-être. Ces dernières années, notre pays a pris de nombreuses mesures tantôt sanitaires, tantôt économiques, tantôt sécuritaires qui ont eu pour effet de pousser les gens à rester à leur domicile, que ce soit par le télétravail, se divertir le nez sur les écrans ou encore débattre par réseaux sociaux interposés. L'État n'a depuis pas mesuré l'impact que cela a eu sur les comportements et sur la société en général. À charge pour les communes, en première ligne, d'en affronter les répercussions.

À Portes-lès-Valence, nous avons tout de suite compris que cette période devait être éphémère. Nous nous devons d'enclencher ou d'accompagner dès que possible des actions concrètes. Il faut sans cesse entretenir et développer la toile des interactions entre les individus, tisser du lien entre les générations.

D'où l'importance de moments de retrouvailles, de moments d'écoute et d'échanges sous différentes formes et sur diverses thématiques.

Nos seniors ont été agréablement surpris de voir que durant l'entracte lors de notre manifestation de juin, le service était en partie assuré par notre Conseil Municipal des Jeunes. Nos anciens combattants ont tout autant été ravis de voir la forte participation encore une fois du CMJ aux commémorations. Encore plus rassurant, lors de la cérémonie du 8 mai, des élèves de l'école Joliot Curie ont également apporté une forte participation et contribution. Nous les remercions chaleureusement et nous avons choisi de poursuivre cette valorisation par la réalisation d'une exposition durant la Semaine Bleue. Les portraits de Jean Moulin qu'ils ont réalisés seront exposés parmi des photographies d'époque en l'honneur de la Résistance à Portes-lès-Valence. Une volonté affichée de la municipalité, de lier notre passé à notre présent, tout en valorisant notre avenir.

La Semaine Bleue c'est aussi des activités entre les générations. Dans cette initiative, tout le monde est gagnant. Nous favorisons l'estime et la confiance en soi pour nos enfants sous la bienveillance de nos aînés et nous permettons à nos aînés le partage de leurs connaissances et de leur expérience. Ils font partie intégrante du dynamisme associatif, économique et solidaire de notre territoire. Ils sont l'un des ingrédients du précieux mortier nécessaire à la construction de l'édifice que représente notre société.

*Isabelle Wicki et l'ensemble des élus de la majorité, membres de l'association "Agir et mieux vivre" :  
Geneviève Girard, Daniel Grousson, Suzanne Brot, Lilian Chambonnet, Stéphanie Housset,  
Antonin Koszulinski, Sabine Tauleigne, Patrick Groupierre, Corine Arsac, Laurent Péméant, Valérie Garcia,  
Philippe Millot, Fanély Monville, Luc Charpentier, Marie-Renée Avon, Jérémy Fernandez,  
Geneviève Bouix, Guy Le Drogo, Sylvie Deloche, Jean-Louis Saint-Clair, Catherine Barneron,  
Dimitri Delaigues, Danièle Berthonnet, Michel Berne et Dorian Dantin.*

## "ILS ONT REFUSÉ DE SUBIR"

C'est avec beaucoup d'émotion que nous apprenons l'entrée au Panthéon de Missak Manouchian et de Mélimée son épouse. Cette annonce vient clôturer un combat de longue haleine qui va permettre l'entrée au Panthéon de deux résistants communistes, membres des FTP-MOI (Francs-tireurs-Main d'œuvre immigrée).

Manouchian symbolise par son parcours, une nation fraternelle aux antipodes de celle des prêcheurs de haine, obsédés par l'origine et la couleur de la peau.

A travers Manouchian, ce sont tous les FTP-MOI et tous les résistants communistes étrangers qui sont reconnus. Orphelin du génocide arménien, Missak Manouchian avait traversé la Méditerranée en clandestin, pour débarquer à Marseille, sans papiers, sans asile, sans ressources. Il s'est épris de cette terre d'accueil, au point de mourir pour elle, pour ses principes de liberté et de fraternité dont il entretient la flamme dans la nuit de l'occupation nazie avec des milliers d'autres résistants étrangers.

Arrêté, torturé, Missak Manouchian est fusillé par les nazis au Mont Valérien le 21 février 1944 avec vingt-deux de ses camarades francs-tireurs et partisans de la FTP-MOI, pistés, traqués et arrêtés d'abord par la police française. "L'Affiche rouge" diffusée et placardée sur les murs par le régime de Vichy qui décrit Missak Manouchian comme "arménien chef de bande" devient un symbole puissant de la résistance à l'occupant et à la collaboration.

Aujourd'hui, en cette première partie du XXI<sup>e</sup> siècle, les leçons des combats antifascistes et émancipateurs des membres de l'Affiche rouge restent d'une extrême actualité, riche de multiples enseignements.

*Pierre Trapier, Agnès Pagès, Jean-Michel Bochaton, Marie-Jo Bayoud-Torres et Hélène Pinet, conseillers municipaux d'opposition, pour le groupe "Portes Citoyenne"*

## SÉCURITÉ

La question de la sécurité demeure préoccupante à Portes-lès-Valence. Les autorités locales négligent ce sujet quid de la quiétude des habitants. Le manque de présence de police nationale est frappant. Les patrouilles rares et les délais d'intervention trop longs à certains horaires favorisent vandalisme et cambriolages. Les mesures de prévention sont quasi inexistantes. La vidéosurveillance ne peut pas supplanter la présence humaine. Face à cette négligence, il est temps de réagir. Les portoises et portois méritent de vivre dans un environnement sûr, protégé et paisible. Il faut renforcer la présence de police nationale et mettre en place une réelle politique de prévention pour que la ville retrouve sa quiétude.

*Claude Illy et Sandrine Augier conseillers municipaux d'opposition, membres de l'association "Portes Solidaire"*

## ÉTAT CIVIL

**Naissances :** Nayl et Kamil Zerrifi, Kenan Vincent, Inaya Bourzig, Lola Le Marre-Dourlet, Salim Slimani, Elliott Philip, Alba Gulhemat.

**Mariage :** Xavier Villedier et Anaïs Moginot.

**Décès :** Monique Espinosa née Lapoile, Claude Delpuech, Alain Poulénas, Patrick Bernard, Paul Grandjean, Jean-Baptiste Blanc, Mercédès Jouffrey née Dumas, Odette Lebras née Delhomme.

## MAIRIE

Ouverture du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30. Permanence état civil, samedi, 9h-11h. Le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général.

### Téléphones utiles :

- Accueil .....04 75 57 95 00
- État civil .....04 75 57 95 01
- Cabinet du Maire.....04 75 57 95 10
- Services Techniques.....04 75 57 95 20
- Centre Technique Municipal ..04 75 57 75 70
- **Astreinte ST** ..... **06 09 85 46 23**

Site : [www.portes-les-valence.fr](http://www.portes-les-valence.fr)

## CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS

Les demandes de cartes d'identité et de passeports sont traitées exclusivement par les mairies équipées d'un dispositif de recueil. Sur rendez-vous uniquement, du lundi au vendredi 9h-12h et 13h30-16h30. Tél. : 04 75 57 95 02. Possibilité d'effectuer une pré-demande en ligne sur le site [ants.gouv.fr](http://ants.gouv.fr). Pour tous renseignements : 04 75 57 95 01 - 04 75 57 95 02.

## CELLULE EMPLOI

Ouverture du lundi au vendredi sur rendez-vous, 9h-12h et 13h30-16h30. Tél. : 04 75 57 74 74  
06 71 27 47 94 - [cellule-emploi@mairie-plv.fr](mailto:cellule-emploi@mairie-plv.fr)

## CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Lundi et vendredi, 13h30-16h30, mardi, mercredi et jeudi, 9h-12h et 13h30-16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

## PHARMACIES DE GARDE

**Juillet :** Sam 29, lun 31 : Chœur.

**Août :** Sam 5, lun 7 : Cèdres - Sam 12, lun 14 : Gautier - Sam 19, lun 21 : Chœur - Sam 26, lun 28 : Cèdres.

**Septembre :** Sam 2, lun 4 : Gautier - Sam 9, lun 11 : Chœur - Sam 16, lun 18 : Cèdres - Sam 23, lun 25 : Gautier - Sam 30 : Chœur.

**Octobre :** Lun 2 : Chœur - Sam 7, lun 9 : Cèdres.

**Dimanches et jours fériés : 32 37**

## MÉDECINS DE GARDE

Appeler le 15 ou le 112, les jours de semaine de 19h à 22h, les samedis de 12h à 22h, les dimanches et jours fériés de 8h à 22h.

## POLICE MUNICIPALE

Ouverture des bureaux du lundi au vendredi 8h30-12h et 13h30-16h30, 460 rue Auguste Delaune.

Tél. : 04 75 57 95 17. Mail : [hfaure@mairie-plv.fr](mailto:hfaure@mairie-plv.fr)

### ■ Objets trouvés

Vous pouvez retrouver votre bien perdu à la police municipale. Pour la restitution, une pièce d'identité devra être présentée et pour les clés de véhicule également la carte grise.

## POLICE NATIONALE

8 rue Pierre Semard, du lundi au vendredi, 9h30-13h. Tél. : 04 75 57 81 90. Hors horaires : 17.

## CONCILIATEUR DE JUSTICE

Permanences les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis du mois, Pôle social Eugénie Cotton. Prendre rendez-vous au 07 57 58 95 13 ou : [www.conciliateurs.fr](http://www.conciliateurs.fr)

## À LA RECHERCHE D'OBJETS ANCIENS

Dans le cadre d'une exposition qui sera organisée du 2 au 6 octobre 2023 lors de la Semaine Bleue, le Club Ambroise Croizat, en collaboration avec le CCAS de Portes-lès-Valence, recherche des objets anciens. Tous les objets du quotidien, agricoles ou encore professionnels seront les bienvenus, pourvus qu'ils soient d'une taille raisonnable.

**Contact : Raymond Rinaldi, 06 09 83 36 67.**

Édité par la mairie de Portes-lès-Valence. Tirage 5600 exemplaires, distribué dans toute la commune et en dépôt chez les commerçants suivants :

Coiffeur Éric, Le Nouvel Hôtel-La Table, Ma pause boulangerie, Pâtisserie Gourmandises & Cie, Boulangerie le Fournil de Laeti, Panier sympa supérette, Boulangerie Honorin.

Directrice de la publication :  
Geneviève Girard : 04 75 57 95 15

Journaliste - photographe :  
Hervé Barruhet : 04 75 57 95 11

Maquettiste - Infographiste :  
Agnès Molières : 04 75 57 95 59

Photos :  
Hervé Barruhet, Mathieu Stevens, Agnès Molières, Alfred Farrugia, Roger Astier, Alexandre Bienfait, associations, x.

**Despesse**  
Imprimerie

Tél. : 04 28 61 61 61



DISTRIBAL, tél. : 06 21 02 49 85

RETROUVEZ-NOUS  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

Appli mobile de la ville



Facebook et Instagram :  
Ville de Portes lès Valence



Site : [www.portes-les-valence.fr](http://www.portes-les-valence.fr)



## PISCINE

**CAMILLE MUFFAT :**

**HORAIRES D'ÉTÉ**

**DU 8 JUILLET AU 31 AOÛT :**

du lundi au dimanche, horaire unique 12h-20h30.

Renseignements : 04 26 52 64 60

## MÉDIATHÈQUE :

Mardi 15h-18h30, mercredi 9h30-12h30 et 14h-18h30, jeudi 15h-18h30, vendredi 15h-18h30 et samedi 9h30-12h30.

Tél. : 04 75 57 40 65.

mediatheque.portes-les-valence@valenceromansagglo.fr

## LA PITCHOULINE - PETITE ENFANCE :

**Crèche et multi-accueil (40 places)**

du lundi au vendredi 7h30-18h30.

Inscription. Tél. : 04 75 81 30 30.

service-petite-enfance@

valenceromansagglo.fr

## RPE (Relais Petite Enfance) :

du lundi au vendredi 13h30-17h et le mercredi 8h30-12h.

Tél. : 04 75 57 78 59

rpe-portes@

valenceromansagglo.fr

## DÉCHÈTERIE :

Rue Jean Rostand. Du lundi au vendredi : 8h30-12h et 14h-18h, samedi : 8h30-12h30 et 13h30-18h.

Tél. : 04 75 81 30 30.

dechets@valenceromansagglo.fr

**EAU ET ASSAINISSEMENT :** (en cas de débordement, d'odeurs, de bruits ou d'affaissement) 04 75 75 41 50.

## EAU DE VALENCE ROMANS AGGLO :

Permanence en mairie,

le jeudi 9h30-12h. Tél. : 04 75 57 86 20

ou contact@eaudevalence.fr

## SERVICE ÉCONOMIE :

04 75 75 98 55.

## RENCONTRER LES ÉLUS DE LA MAJORITÉ "AGIR ET MIEUX VIVRE" :

**Sur rendez-vous :** au Cabinet du maire ou par téléphone au 04 75 57 95 15.

### GENEVIÈVE GIRARD,

maire, conseillère départementale.

### DANIEL GROUSSON,

1<sup>er</sup> adjoint - économie, écologie, emploi.

### SUZANNE BROT,

2<sup>e</sup> adjointe - finances, personnel communal, état civil.

### LILIAN CHAM BONNET,

3<sup>e</sup> adjoint - culture, animation, communication.

### STÉPHANIE HOuset,

4<sup>e</sup> adjointe - sport.

### ANTONIN KOSZULINSKI,

5<sup>e</sup> adjoint - urbanisme.

### SABINE TAULEIGNE,

6<sup>e</sup> adjointe - affaires sociales, logement.

**Sur rendez-vous :**

au 04 75 57 95 50

le mercredi de 17h30 à 18h30.

### PATRICK GROUPIERRE,

7<sup>e</sup> adjoint - sécurité publique.

### CORINE ARSAC,

8<sup>e</sup> adjointe - enseignement, enfance, jeunesse.

**De plus, les élus de la majorité vous reçoivent tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal.**

## RENCONTRER LES ÉLUS DE L'OPPOSITION

**"PORTES CITOYENNE" :** Permanences les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> vendredis de chaque mois de 14h30 à 16h30 dans le bureau de l'opposition au 2<sup>e</sup> étage de la mairie.

Pierre Trapier, conseiller municipal, 06 82 07 34 98 - Site Internet : portescitoyenne.fr

**"PORTES SOLIDAIRE" :** Claude Illy, conseiller municipal, 06 58 02 71 24

# FORUM DES ASSOCIATIONS



Dimanche 10 septembre 2023  
10h-17h parc Louis Aragon

PORTES  
LÈS VALENCE  
LA VILLE

*Entrée gratuite*